
**فرهنگ واژه‌های
مصوب فرهنگستان**

دفتر هشتم

گروه واژه‌گزینی

www.ketab.ir

فرهنگستان زبان و ادب فارسی

نشر آثار / تهران ۱۳۹۰

فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان، دفتر هشتم

تدوین و ویرایش و حروفنگاری: گروه واژه‌گزینی

مدیر فنی چاپ: حمیدرضا دمیرچی

چاپ اول: ۱۳۹۰

شمار: ۴۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۲۰۰۰۰ ریال

چاپ و صحافی: خجستانگان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۱۴۳-۰۸-۸

ISBN: 978-600-6143-08-8

شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۷۵۳۱-۳۷-۰

ISBN: 978-964-7531-37-0

نشانی: تهران، یزرگراه شهید حقانی، بعد از ایستگاه متروی
میرداماد، مجموعه فرهنگستان‌ها، فرهنگستان زبان و ادب فارسی،

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵-۶۳۹۴

تلفن: ۸۸۶۴۲۳۳۹-۴۸ (۰۲۱)؛ ۸۸۶۴۲۵۰۰ (۰۲۱)

وب‌گاه: www.persianacademy.irپیام‌نگار: terminology@persianacademy.ir

حق چاپ محفوظ است.

فهرست‌نویسی پیش از انتشار کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

وضعیت فهرست‌نویسی

موضوع

موضوع

شناسه افزوده

رده‌بندی کنگره

رده‌بندی دیوبی

شماره کتاب‌شناسی ملی

فرهنگستان زبان و ادب فارسی، گروه واژه‌گزینی

فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان: دفتر هشتم / تدوین و ویرایش و

حروفنگاری گروه واژه‌گزینی [فرهنگستان زبان و ادب فارسی]

تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی، ۱۳۹۰.

ص. ۵۴۴

۱۲۰۰۰۰ ریال: 978-600-6143-08-8

فیفا

فارسی -- واژه‌سازی

فارسی -- واژه‌های جدید

فرهنگستان زبان و ادب فارسی

PIR۲۹۶۴/ف۴۵۴۵ ۱۳۹۰

۴۱۶۳/۱

۲۳۰۸۴۹۷

فهرست مطالب

پیشگفتار	نه
مقدمه	یازده
همکاران علمی	سیزده
اصول و ضوابط واژه‌گزینی	نوزده
نشانه‌های اختصاری	بیست و چهار
فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان به ترتیب الفبای فارسی	۱-۳۱۲
فهرست واژه‌ها به ترتیب الفبای لاتینی	1-104
فهرست واژه‌ها براساس حوزه به ترتیب الفبای لاتینی	105-203

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشگفتار

جای خوشوقتی است که فرهنگستان زبان و ادب فارسی توانسته است هشتمین مجموعه واژه‌های مصوب خود را به صورت دفتری با نام «فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی» منتشر سازد و در اختیار استادان و دانشجویان دانشگاهها و متخصصان و صاحب‌نظران و علاقه‌مندان به زبان فارسی قرار دهد. با انتشار دفتر هشتم مجموع واژه‌های فارسی که تاکنون در برابر لغات و اصطلاحات بیگانه در رشته‌های مختلف به تصویب فرهنگستان رسیده و منتشر شده است از بیست‌وهشت‌هزار واژه می‌گذرد. علاقه‌مندان به واژه‌گزینی می‌توانند با مراجعه به این دفتر و دفترهای قبلی از روش واژه‌گزینی این مؤسسه علمی آگاه شوند و سبک و سلیقه زبانی فرهنگستان را به دست آورند و از این طریق با خصوصیات زبان فارسی علمی که فرهنگستان طی بیست سال گذشته در پی دست یافتن به آن بوده است آشنا شوند. در دفتری که در دست شماست، برای نخستین بار «اصول و ضوابط واژه‌گزینی» نیز درج شده است. این اصول و ضوابط، که مصوب شورای فرهنگستان زبان و ادب فارسی است، مبانی و قواعد اصلی کار فرهنگستان را در واژه‌گزینی مشخص می‌سازد و می‌تواند راهنمای عملی همگان باشد. ما زمانی می‌توانیم زبان فارسی علمی داشته باشیم که همه استادان و متخصصان علوم و فنون در کشور ما، به این زبان عشق بورزند و با آگاهی از اصول و ضوابط واژه‌گزینی و روشهای آن، در این خدمت علمی و ملی سهمی شوند. امید داریم روزی فرا رسد که واژه‌گزینی بر پایه اصول و ضوابط فرهنگستان در سراسر کشور رواج و گسترش یابد و با تلاش همگان بنیاد زبان فارسی که یکی از ارکان هویت ملی ما ایرانیان است استواری بیشتری پیدا کند.

فرصت را غنیمت می‌شمردم و از اعضای پیوسته محترم فرهنگستان زبان و ادب فارسی و نیز اعضای شوراهای گروه‌های تخصصی واژه‌گزینی و همکاران سختکوش خود در گروه واژه‌گزینی، به‌ویژه واحد تدوین این گروه، که این دفتر به همت آنان در کوتاه‌مدت آماده انتشار شد و نیز از سرکار خانم نسرین پرویزی، سپاسگزاری می‌کنم.

غلامعلی حدادعادل

رئیس فرهنگستان زبان و ادب فارسی

و مدیر گروه واژه‌گزینی

اردیبهشت‌نود